

Porównanie tłumaczeń Psalmów 111:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ustanowione na wieki wieków,* By je pełniono w wierności i prawości. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	o Ustanowione na wieki wieków, y Aby je spełniano wiernie i uczciwie.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ustalone na wieki wieków, ustanowione w prawdzie i prawości.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Utwierdzone na wieki wieczne, uczynione w prawdzie i w szczerości.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	pewne są wszystkie przykazania jego; utwierdzone na wieki wieczne, uczynione w prawdzie i w prawości.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Samek ustalone na wieki, na zawsze, Ain nadane ze słusnością i mocą.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ustanowione na wieki wieków, Pełnione w wierności i prawości.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	<i>Samek</i> ustalone na wieki, na zawsze, <i>Ajin</i> wypełniane wiernie i szczerze.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	utwierdzone po wszystkie wieki, oparte na prawdzie i prawości.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	utrwalone po wieczny czas, na wieki, ustanowione w prawdzie i słusności.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Скріпилося його серце, не злякається, доки не погляне на своїх ворогів.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Utwierdzone na zawsze, na wieki, spełnione w prawdzie i prostocie.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	dobrze wsparte na zawsze, po czas niezmierny, wykonane w prawdzie i prostolinijności.

¹⁾ <x>330 12:25</x>